

OFFER FORM ACTED YEMEN

Date: 17-05-2022

Tender N°: FWA /15MULTI/YEM/LOG/TRUCK_TRANSP/17-05-2022/01

To be Filled by Bidder (COMPULSORY)**Details of Bidding Company / تفاصيل الشركة المتقدمة**

1. Company Name / اسم الشركة (_____)
2. Company Authorized Representative Name / اسم الشخص المفوض (_____)
3. Company Registration No / رقم السجل القانوني للشركة (_____)
No/Country/ Ministry
4. Company Specialization / تخصص الشركة (_____)
5. Company Address / عنوان الشركة (_____)
Country/Governorate/City/St name/Shop-Office No
6. Contact Numbers / رقم الاتصال (Land Line: _____ / Mobile No: _____)
7. E-mail Address / البريد الالكتروني (_____)

I undersigned _____, agree to provide ACTED, non-profit NGO, with items answering the following specifications, according to the general conditions and responsibilities that I engage myself to follow.

انا الموقع ادناه ----- اوافق على تزويد أكتد المنظمة الغير حكومية والغير ربحية بهذه البنود لتلاقي المواصفات التالية وفقا للشروط العامة والمسؤوليات التي وافقت عليها بنفسى.

PLEASE FILL IN THE FOLLOWING INFORMATION AND TABLES BELOW / يرجى تعبئة هذه المعلومات والجداول ادناه.

BIDDERS MAY SUBMIT AN OFFER ON ONE OR MULTIPLE LOTS.

A PRICE MUST BE PROVIDED FOR EACH LINE ITEM IN A LOT IN ORDER TO BE ELIGIBLE

LOT 1: TRUCK TRANSPORTATION SERVICES – NORTHERN AREAS OF OPERATION
INCLUDING LABORS FOR LOADING AND OFF LOADING

* يجوز لمقدمي العطاءات تقديم عرض على مجموعة واحدة أو عدة مجموعات. *
 * يجب تقديم سعر لكل عنصر (بند) في المجموعة الواحدة لكي تكون مؤهلاً فيها *

المجموعة الأولى: خدمات النقل بالشاحنات من/إلى وفي نطاق المحافظات الشمالية.
 شامل اجور العمال للشحن والتفريغ

No.	Trip Way اتجاه الرحلة		Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار
	From من	To إلى	1 Ton /include 1 labor 1 طن / شامل عامل واحد	3 Ton /include 2 labors 3 طن / شامل 2 عمال	5 Ton /include 3 labors 5 طن / شامل 3 عمال	7 Ton /include 3 labors 7 طن / شامل 3 عمال	10 Ton /include 4 labors 10 طن / شامل 4 عمال
The prices below also apply in the opposite direction							
الأسعار أدناه تنطبق أيضًا في الاتجاه المعاكس للرحلة							
1.1	From all districts in Sana'a من جميع مديريات صنعاء	To all districts in Sana'a إلى جميع مديريات صنعاء					
1.2		To all districts in Dhamar إلى جميع مديريات ذمار					
1.3		To all districts in Hudaydah إلى جميع مديريات الحديدة					
1.4		To all districts in Saadah إلى جميع مديريات صعدة					
1.5		To all districts in Raymah إلى جميع مديريات ريمة					



1.6		To all districts in Aden إلى جميع مديريات عدن					
1.7		To all districts in Al Dhalee إلى جميع مديريات الضالع					
1.8		To all districts in Lahj إلى جميع مديريات لحج					
1.9		To all districts in Marib إلى جميع مديريات مأرب					
1.10	From all districts in Dhamar من جميع مديريات ذمار	To all districts in Dhamar إلى جميع مديريات ذمار					
1.11		To all districts in Hudaydah إلى جميع مديريات الحديدة					
1.12		To all districts in Saadah إلى جميع مديريات صعدة					
1.13		To all districts in Raymah إلى جميع مديريات ريمة					
1.14		To all districts in Aden إلى جميع مديريات عدن					
1.15		To all districts in Al Dhalee إلى جميع مديريات الضلع					
1.16		To all districts in Lahj إلى جميع مديريات لحج					
1.17		To all districts in Marib إلى جميع مديريات مأرب					
1.18		From all districts in Hudaydah من جميع مديريات الحديدة	To all districts in Hudaydah إلى جميع مديريات الحديدة				
1.19	To all districts in Saadah إلى جميع مديريات صعدة						
1.20	To all districts in Raymah إلى جميع مديريات ريمة						

1.21		To all districts in Aden إلى جميع مديريات عدن					
1.22		To all districts in Al Dhalee إلى جميع مديريات الضالع					
1.23		To all districts in Lahj إلى جميع مديريات لحج					
1.24		To all districts in Marib إلى جميع مديريات مأرب					
1.25	From all districts in Saadah من جميع مديريات صعدة	To all districts in Saadah إلى جميع مديريات صعدة					
1.26		To all districts in Raymah إلى جميع مديريات ريمة					
1.27		To all districts in Aden إلى جميع مديريات عدن					
1.28		To all districts in Al Dhalee إلى جميع مديريات الضالع					
1.29		To all districts in Lahj إلى جميع مديريات لحج					
1.30		To all districts in Marib إلى جميع مديريات مأرب					
1.31	From all districts in Raymah من جميع مديريات ريمة	To all districts in Raymah إلى جميع مديريات ريمة					
1.32		To all districts in Aden إلى جميع مديريات عدن					
1.33		To all districts in Al Dhalee إلى جميع مديريات الضالع					
1.34		To all districts in Lahj إلى جميع مديريات لحج					
1.35		To all districts in Marib إلى جميع مديريات مأرب					



BIDDER'S COMMENTS/REMARKS:

1. _____
2. _____
3. _____

END OF LOT 1

LOT 2: TRUCK TRANSPORTATION SERVICES – SOUTHERN AREAS OF OPERATION
INCLUDING LABORS FOR LOADING AND OFF LOADING

المجموعة (2) خدمات النقل بالشاحنات من/إلى وفي نطاق المحافظات الجنوبية.
 شامل اجور العمال للشحن والتفريغ

No.	Trip Way اتجاه الرحله		Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار
	From من	To إلى	1 Ton /include 1 labor 1 طن / شامل عامل واحد	3 Ton /include 2 labors 3 طن / شامل 2 عمال	5 Ton /include 3 labors 5 طن / شامل 3 عمال	7 Ton /include 3 labors 7 طن / شامل 3 عمال	10 Ton /include 4 labors 10 طن / شامل 4 عمال
	The prices below also apply in the opposite direction						
The prices below also apply in the opposite direction							
الأسعار أدناه تنطبق أيضًا في الاتجاه المعاكس للرحله							
2.1	From all districts in Aden من جميع مديريات عدن	To all districts in Sana'a إلى جميع مديريات صنعاء					
2.2		To all districts in Dhamar إلى جميع مديريات ذمار					
2.3		To all districts in Hudaydah إلى جميع مديريات الحديدة					
2.4		To all districts in Saadah إلى جميع مديريات صعده					
2.5		To all districts in Raymah إلى جميع مديريات ريمة					
2.6		To all districts in Aden إلى جميع مديريات عدن					
2.7		To all districts in Al Dhalee إلى جميع مديريات الضالع					

2.28		To all districts in Lahj إلى جميع مديريات لحج					
2.9		To all districts in Marib إلى جميع مديريات مأرب					
2.10	From all districts in Al Dhalee من جميع مديريات الضالع	To all districts in Sana'a إلى جميع مديريات صنعاء					
2.11		To all districts in Dhamar إلى جميع مديريات ذمار					
2.12		To all districts in Hudaydah إلى جميع مديريات الحديدة					
2.13		To all districts in Saadah إلى جميع مديريات صعدة					
2.14		To all districts in Raymah إلى جميع مديريات ريمة					
2.15		To all districts in Al Dhalee إلى جميع مديريات الضالع					
2.16		To all districts in Lahj إلى جميع مديريات لحج					
2.17		To all districts in Marib إلى جميع مديريات مأرب					
2.18		From all districts in Lahj من جميع مديريات لحج	To all districts in Sana'a إلى جميع مديريات صنعاء				
2.19	To all districts in Dhamar إلى جميع مديريات ذمار						
2.20	To all districts in Hudaydah إلى جميع مديريات الحديدة						
2.21	To all districts in Saadah إلى جميع مديريات صعدة						



2.22	To all districts in Raymah إلى جميع مديريات ريمة					
2.23	To all districts in Lahj إلى جميع مديريات لحج					
2.24	To all districts in Marib إلى جميع مديريات مأرب					

BIDDER'S COMMENTS/REMARKS:

1. _____
2. _____
3. _____

END OF LOT 2

LOT 3: TRUCK TRANSPORTATION SERVICES – MARIB GOVERNORATE
INCLUDING LABORS FOR LOADING AND OFF LOADING

المجموعة (3) خدمات النقل بالشاحنات من/إلى وفي نطاق محافظة مأرب.
 شامل اجور العمال للشحن والتفريغ

No.	Trip Way اتجاه الرحلة		Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار	Price USD السعر بالدولار
	From من	To إلى	1 Ton /include 1 labor 1 طن / شامل عامل واحد	3 Ton /include 2 labors 3 طن / شامل 2 عمال	5 Ton /include 3 labors 5 طن / شامل 3 عمال	7 Ton /include 3 labors 7 طن / شامل 3 عمال	10 Ton /include 4 labors 10 طن / شامل 4 عمال
	The prices below also apply in the opposite direction						
الأسعار أدناه تنطبق أيضًا في الاتجاه المعاكس للرحلة 3.							
3.1	From all districts in Marib من جميع مديريات مأرب	To all districts in Sana'a إلى جميع مديريات صنعاء					
3.2		To all districts in Dhamar إلى جميع مديريات ذمار					
3.3		To all districts in Hudaydah إلى جميع مديريات الحديدة					
3.4		To all districts in Saadah إلى جميع مديريات صعدة					
3.5		To all districts in Raymah إلى جميع مديريات ريمة					
3.6		To all districts in Aden إلى جميع مديريات عدن					
3.7		To all districts in Al Dhalee إلى جميع مديريات الضالع					



3.8		To all districts in Lahj إلى جميع مديريات لحج					
3.9		To all districts in Marib إلى جميع مديريات مأرب					

BIDDER'S COMMENTS/REMARKS:

1. _____
2. _____
3. _____

END OF LOT 3

LOT (4) DRIVERS AND TRUCKS EXTRA SERVICES (OVERNIGHT STAY, DRIVER PDM) (MANDATORY TO FILL)

Prices in **US Dollar DDP** per one (1) trip including delivery, taxes, all customs fees, delivery costs, loading and unloading, to all ACTED offices, warehouses, and sites in (Sana'a, Dhamar, Raymah, Hudaydah, Saddah, Aden, Al-Dhalee, Marib, and Lahj)

المجموعة (4) خدمات إضافية للسائقين والشاحنات (إقامة لمدة ليلة واحدة، بدل تغذية وأجور) (التعبئة الزامية).

السعر بالدولار الأمريكي للرحلة الواحدة وشامل التوصيل والضرائب وكافة الرسوم الجمركية وتكاليف التوصيل والتحميل والتفريغ الى جميع مكاتب اومخازن ومواقع كتد في (صنعاء، ذمار، ريمه، الحديده، صعده، عدن، الضالع، مارب، لحج)

No.	Item Specifications service مواصفات الخدمة	Governat e المحافظة	UOM وحدة القياس	Cost /time	Cost /time	Cost /time	Cost /time	Cost /time
				التكلفة لليوم الواحد	التكلفة لليوم الواحد	التكلفة لليوم الواحد	التكلفة لليوم الواحد	التكلفة لليوم الواحد
				1 Ton	3 Ton	5 Ton	7 Ton	10 Ton
				1 طن	3 طن	5 طن	7 طن	10 طن
4.1	Drivers and trucks Extra Services (Overnight stay, Driver PDM) خدمات إضافية للسائقين والشاحنات (إقامة لمدة ليلة واحدة، بدل تغذية وأجور)	Sana'a صنعاء	Lump sum مقطوعية					
4.2	Drivers and trucks Extra Services (Overnight stay, Driver PDM) خدمات إضافية للسائقين والشاحنات (إقامة لمدة ليلة واحدة، بدل تغذية وأجور)	Dhamar ذمار	Lump sum مقطوعية					
4.3	Drivers and trucks Extra Services (Overnight stay, Driver PDM) خدمات إضافية للسائقين والشاحنات (إقامة لمدة ليلة واحدة، بدل تغذية وأجور)	Raymah ريمه	Lump sum مقطوعية					
4.4	Drivers and trucks Extra Services (Overnight stay, Driver PDM) خدمات إضافية للسائقين والشاحنات (إقامة لمدة ليلة واحدة، بدل تغذية وأجور)	Hudaydah الحديده	Lump sum مقطوعية					
4.5	Drivers and trucks Extra Services (Overnight stay, Driver PDM) خدمات إضافية للسائقين والشاحنات (إقامة لمدة ليلة واحدة، بدل تغذية وأجور)	Saddah صعده	Lump sum مقطوعية					
4.6	Drivers and trucks Extra Services (Overnight stay, Driver PDM) خدمات إضافية للسائقين والشاحنات (إقامة لمدة ليلة واحدة، بدل تغذية وأجور)	Aden عدن	Lump sum مقطوعية					
4.7	Drivers and trucks Extra Services (Overnight stay, Driver PDM) خدمات إضافية للسائقين والشاحنات (إقامة لمدة ليلة واحدة، بدل تغذية وأجور)	Al-Dhalee الضالع	Lump sum مقطوعية					
4.8	Drivers and trucks Extra Services (Overnight stay, Driver PDM) خدمات إضافية للسائقين والشاحنات (إقامة لمدة ليلة واحدة، بدل تغذية وأجور)	Marib مارب	Lump sum مقطوعية					
4.9	Drivers and trucks Extra Services (Overnight stay, Driver PDM) خدمات إضافية للسائقين والشاحنات (إقامة لمدة ليلة واحدة، بدل تغذية وأجور)	Lahj لحج	Lump sum مقطوعية					

BIDDER'S COMMENTS/REMARKS:

1. _____
2. _____
3. _____

Delivery:

التوصيل:

Lot	Work Description وصف العمل	Delivery Conditions شروط التوصيل	Delivery Deadline موعد التسليم النهائي	Guaranteed delivery time for suppliers موعد التسليم بحسب قدرة المورد
1	Truck Transportation Services – Northern areas of operation خدمات النقل بالشاحنات من/الى وفي نطاق المحافظات الشمالية	As described in the Offer Form. كما هو موضح في نموذج عرض السعر	1 day after sending Purchase Order. يوم واحد بعد ارسال طلب الشراء	
2	Truck Transportation Services – Southern areas of operation خدمات النقل بالشاحنات من/الى وفي نطاق المحافظات الجنوبية	As described in the Offer Form. كما هو موضح في نموذج عرض السعر	1 day after sending Purchase Order. يوم واحد بعد ارسال طلب الشراء	
3	Truck Transportation Services – Marib governorate خدمات النقل بالشاحنات من/الى وفي نطاق محافظة مأرب	As described in the Offer Form. كما هو موضح في نموذج عرض السعر	1 day after sending Purchase Order. يوم واحد بعد ارسال طلب الشراء	

BIDDER'S TERMS AND CONDITIONS / شروط المناقص

1. Valid of the offer / العرض ساري لمدة _____ (recommended: **Six months** or more أكثر (يفضل ان تكون صلاحية العرض لمدة ستة اشهر او اكثر
2. Terms of payment / طريقة الدفع المطلوبة/ _____ (recommended: bank account in IBY **بنك اليمن الدولي** يفضل تسجيل رقم الحساب البنكي في بنك اليمن الدولي
3. Terms of Delivery/ مدة التوصيل - شروط التوصيل _____ (recommended: as listed above. **جميع** يفضل ان يكون شامل التوصيل وكافة الرسوم الى جميع مواقع منظمة أكتد،